

THIS WEEK IN THE PARISH

March 27-April 3

Sun	27	<i>John 20:1-9</i>	Easter Sunday Domingo de Pascua--SPA
		8-8:30 a.m.	Confesiones-SPA
		8:30 a.m.	Misa-SPA
		10:30 a.m.	Mass
		6:30-7 p.m.	Confessions
		7:00 p.m.	Mass
Mon	28	<i>Matthew 28:8-15</i>	--No Events
Tue	29	<i>John 20:11-18</i>	--No Events
Wed	30	<i>Luke 24:13-35</i>	--No Events
Thu	31	<i>Luke 24:35-48</i>	--No Events
Fri	01	<i>John 21:1-14</i>	--No Events
Sat	02	<i>Mark 16:9-15</i>	
		9:00 a.m.	Catequesis-SPA
		1:30 p.m.	Wedding: Ott & Novak
		4:00 p.m.	Wedding: Graves & Bruno
Sun	03	<i>John 20:19-31</i>	
		8-8:30 a.m.	Confesiones-SPA
		8:30 a.m.	Misa-SPA
		9:30 a.m.	Hora de Café-SPA
		10:30 a.m.	Mass
		11:30 a.m.	Coffee Hour
		6:30-7 p.m.	Confessions
7:00 p.m.	Mass		

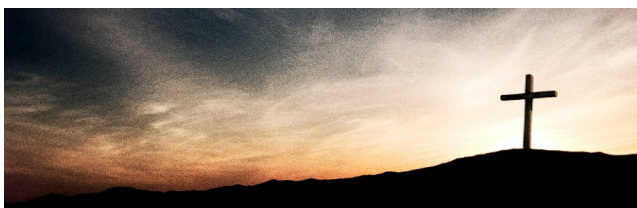
- For complete Daily Readings: www.usccb.org
- For a complete St. Patrick's calendar: www.stpatrickpdx.org

MASS INTENTIONS

- 8:30 a.m. – For the repose of the soul of Lydia Miguel
- 10:30 a.m. – For those in most dire need
- 7:00 p.m. – For the People of the Parish

YEAR OF MERCY

"For God so loved the world that he gave his only Son." *John 3:16*



GOSPEL REFLECTION

SEE AND BELIEVE: SCOTT HAHN REFLECTS ON EASTER SUNDAY

By Scott Hahn, From St. Paul Center for Biblical Theology

Jesus is nowhere visible. Yet today's Gospel tells us that Peter and John "saw and believed."

What did they see? Burial shrouds lying on the floor of an empty tomb. Maybe that convinced them that He hadn't been carted off by grave robbers, who usually stole the expensive burial linens and left the corpses behind.

But notice the repetition of the word "tomb" - seven times in nine verses. They saw the empty tomb and they believed what He had promised: that God would raise Him on the third day.

Chosen to be His "witnesses," today's First Reading tells us, the Apostles were "commissioned...to preach...and testify" to all that they had seen - from His anointing with the Holy Spirit at the Jordan to the empty tomb.

More than their own experience, they were instructed in the mysteries of the divine economy, God's saving plan - to know how "all the prophets bear witness" to Him (see Luke 24:27,44).

Now they could "understand the Scripture," could teach us what He had told them - that He was "the Stone which the builders rejected," that today's Psalm prophesies His Resurrection and exaltation (see Luke 20:17; Matthew 21:42; Acts 4:11).

We are the children of the apostolic witnesses. That is why we still gather early in the morning on the first day of every week to celebrate this feast of the empty tomb, give thanks for "Christ our life," as today's Epistle calls Him.

Baptized into His death and Resurrection, we live the heavenly life of the risen Christ, our lives "hidden with Christ in God." We are now His witnesses, too. But we testify to things we cannot see but only believe; we seek in earthly things what is above.

We live in memory of the Apostles' witness, like them eating and drinking with the risen Lord at the altar. And we wait in hope for what the Apostles told us would come - the day when we too "will appear with Him in glory."

27 de Marzo de 2016—Domingo de Pascua de la Resurrección del Señor

INTENCIONES DE LA MISA

- 8:30 a.m. – Por el eterno descanso de Lydia Miguel
- 10:30 a.m. – Por los más necesitados
- 7:00 p.m. – Por los Feligreses de la Parroquia

AÑO DE LA MISERICORDIA

“¡Así amó Dios al mundo! Le dio al Hijo Único...”
Juan 3:16



REFLEXIÓN DEL EVANGELIO

VER Y CREER: SCOTT HAHN REFLEJA SOBRE EL DOMINGO DE PASCUA

Por Scott Hahn, Fuente St. Paul Center for Biblical Theology

Jesús no es en modo alguno visible. Sin embargo, el Evangelio de hoy nos dice que Pedro y Juan “vieron y creyeron”.

¿Qué fue lo que vieron? Lienzos en el piso de una tumba vacía. Tal vez eso fue lo les convenció de que no se lo habían llevado ladrones, pues normalmente ellos se robaban los costosos lienzos sepulcrales y dejaban los cuerpos.

Sin embargo, es notoria la repetición –siete veces en nueve versículos- de la palabra “tumba”. Ellos vieron la tumba vacía y creyeron en la promesa que Él les había hecho: que Dios lo resucitaría al tercer día.

La primera lectura de hoy nos dice que los Apóstoles fueron elegidos para ser sus testigos; Cristo les dio el encargo de “predicar...y testificar” a todo el mundo lo que habían visto, desde su unción con el Espíritu Santo en el Jordán, hasta el episodio de la tumba vacía.

Más allá de su propia experiencia, los apóstoles fueron instruidos en los misterios de la economía divina, en el plan de salvación de Dios: aprendieron todo aquello que los profetas habían testificado sobre Él (cfr. Lc 24,24.44).

Ahora podían “comprender las Escrituras” y enseñarnos lo que Jesús les había dicho: que Él era la “Piedra angular” rechazada por los constructores, de quien el salmo de hoy profetiza la resurrección y exaltación (cfr. Lc 20,17; Mt 21,42; Hch 4,11).

Somos los hijos de los testigos apostólicos. Es por ello que seguimos congregándonos temprano, en la mañana del primer día de la semana, para celebrar esta fiesta de la tumba vacía y dar gracias por “Cristo vida nuestra”, como le llama la epístola de hoy.

Al haber sido bautizados en su Muerte y Resurrección, vivimos la vida divina del Cristo resucitado; nuestras vidas están “ocultas con Cristo en Dios”. Ahora somos también sus testigos. Sin embargo, testificamos cosas que no hemos visto, sino sólo creído; buscamos entre las cosas de la tierra lo que está arriba.

Lo que los Apóstoles testificaron, nosotros lo vivimos ahora en memorial. Como ellos, comemos y bebemos con el Señor resucitado en el altar. Y esperamos confiados en lo que ellos nos anunciaron: el día en el que apareceremos “juntamente con Él en gloria”.



NOTICIAS Y ANUNCIOS DE LA PARROQUIA

INSCRIBASE PARA LA CAPILLA DE ADORACION!

Si está interesado en inscribirse para adorar a Nuestro Señor en el Santísimo Sacramento comuníquese con las siguientes personas dependiendo del día:

Miércoles: Emily Oliva, 541-401-9822, olivemily@gmail.com

Jueves: Cony Manzano, 503-432-5881, conym2@yahoo.com



LISTA DE VIVERES PARA LA DESPENSA

- Cereal
- Lentejas, Garbanzos en grano
- Sopas y guisados enlatados
- Atún
- Ravioles enlatados
- Fruta enlatada

Llevar los artículos al pasillo de la entrada a la iglesia antes de la **Próxima Distribución:**

Martes, 5 de abril

Las donaciones de dinero/cheques que se echan en la caja de latón "poor box" van para la Despensa.

ESCUCHE LAS HOMILIAS DE LOS DOMINGOS

Visitando nuestra página web:

www.stpatrickpdx.org y escuche homilias y mensajes pasados, boletines parroquiales del domingo, breve información de los Sacramentos (debe llamar a la oficina para más información), y los horarios de las Misas y confesiones.

NOTICIAS Y ANUNCIOS FUERA DE LA PARROQUIA

FIN DE SEMANA DE ENCUENTRO MATRIMONIAL

¿Están buscando la manera de incluir a Dios en sus vidas como pareja? Descubran como hacerlo en un Fin de Semana de Encuentro Matrimonial Mundial. Este Fin de Semana es para parejas casadas o no casadas y que tengan 2 años o más de vivir juntos. El Fin de Semana es una oportunidad para mirar profundamente su relación de pareja y con Dios, y para compartir sus sentimientos, esperanzas y sueños el uno con el otro. El próximo Fin de Semana será el 15, 16 y 17 de abril. Para más información favor de contactar a Delia Pérez o a su esposo Benigno Hernández al (503) 754-9352.



RESERVA LA FECHA—

FORMAS DE REGISTRACIÓN, MÁS ADELANTE

La Arquidiócesis de Portland, Oregón gusta recordarles que reserven la fecha para el Retiro Viajando Juntos en la Esperanza. Este es un retiro para familias católicas con familiares con discapacidades. Este retiro se llevara a cabo en el 2, 3, y 4 de Septiembre, 2016. Asistencia financiera limitada estará disponible. Formas de Registración, más adelante. Para más información favor de comunicarse con Ángela Paz, Directora de la Oficina para Personas con Discapacidades al 503-233-8399 o por email al apaz@archdpdx.org

NUESTRO ANUNCIANTE DE LA SEMANA ES:

**Sierra Northwest
Landscaping Company**

¡Muchas gracias por su apoyo hacia nuestro boletín parroquial!

¡Nosotros estamos muy agradecidos por el apoyo de nuestros anunciantes del boletín! Para anunciar su negocio, por favor contacte a Tom Ott, de Catholic Printery—503-650-6347



OUTSIDE THE PARISH NEWS

THEOLOGY THURSDAY AT UNIVERSITY OF PORTLAND

Please join the University of Portland for their Theology Thursday as Jessica Brown (Senior Theology Major) and Kathleen McManus, OP (Associate Professor in Systematic Theology) discuss, *The Global Suffering of Women: An Ethical Imperative for the Church*. This event will take place on Thursday March 31, 2016 from 7:30-8:30 p.m. in The Terrace Room. For more information contact Deborah MacKinnon at Mackinno@up.edu or at (503) 943-7274.

CALLING ALL ENGAGED & MARRIED COUPLES!

Deepen and enrich your marriage using the Sympto-thermal method of Natural Family Planning (NFP)! More than just accurate fertility awareness, NFP helps build strong marriages and provides the tools needed for a life-long marital commitment. Each series is 3 classes, meeting ONCE each month for 3 months, and will be offered at St. Anthony's Church in Forest Grove. The cost for the series is \$130 and the classes will be the following dates:

Class 1: April 9th

Class 2: May 7th

Class 3: June 11th

To register on-line go to www.ccli.org or contact Ben & Stacey Pelster at 503-992-0329

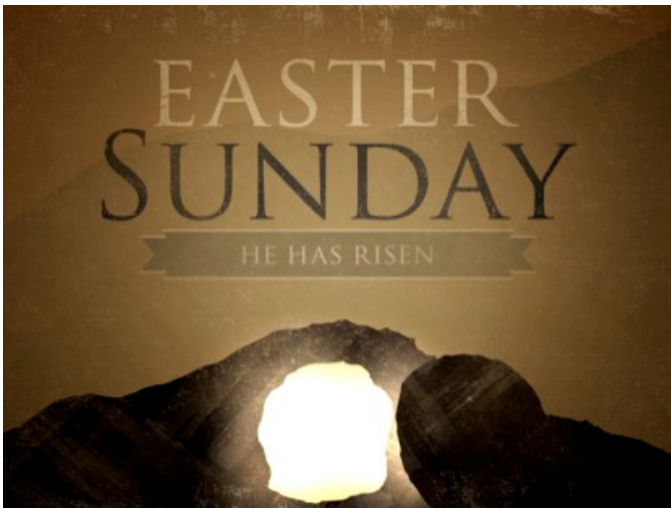
2016 ARCHDIOCESAN YOUTH PILGRIMAGE WALK

On Saturday, April 23, 2016 the youth of the Portland Archdiocese are invited to a faith-filled day of pilgrimage, prayer, catechesis, and music at the 4th biennial Archdiocesan Youth Pilgrimage Walk. This event will feature a six-mile walk from The Grotto in Northeast Portland to St. Mary's Cathedral of the Immaculate Conception in downtown Portland. Registration is required. The cost for this event will be \$30/person (this includes a t-shirt and lunch). Financial assistance will be available. For more information on the event please visit <http://ym.archdpdx.org> or you can also contact the Office of Youth & Young Adult Ministry at 503-233-8324 or via email at mhorace@archdpdx.org.

OUR ADVERTISER OF THE WEEK IS:

**Sierra Northwest
Landscaping Company**

Thank you for supporting our parish bulletin! We are grateful for the support of our bulletin advertisers! To advertise your business, please contact Tom Ott, Catholic Printery—503-650-6347



PARISH ANNOUNCEMENTS

COFFEE HOUR VOLUNTEERS NEEDED

The 10:30 a.m. Mass is in need of two Coffee Hour Volunteers that can help with the coffee service after Mass on every 3rd Sunday of the month. For more information or to sign up, please contact Maggie Martin at 503-636-9776 or by email at maggie2949@aol.com. Thank you for all your service.

ST. PATRICK EUCHARISTIC ADORATION CHAPEL

If you would like to sign up as a regular adorer please contact the office or one of the following coordinators:

Wednesday: Emily Oliva

(541) 401-9822, olivemily@gmail.com

Thursday: Cony Manzano

(503) 432-5881, conym2@yahoo.com

